

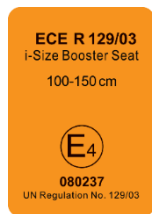


Klippan Wego2

100 cm - 150 cm
UN 129/3

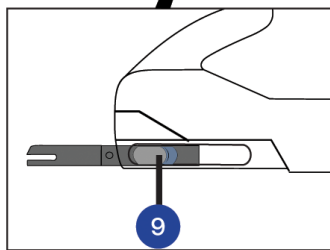
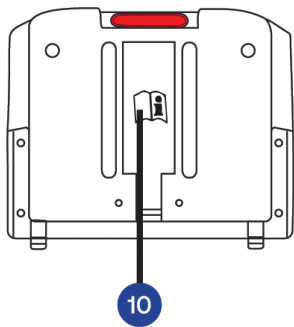
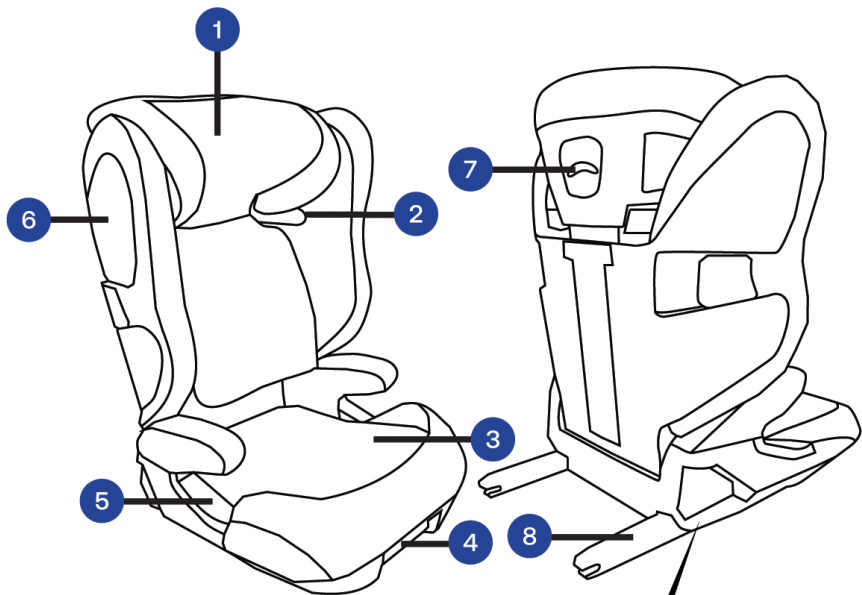


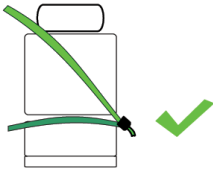
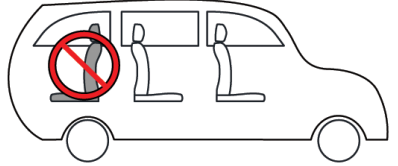
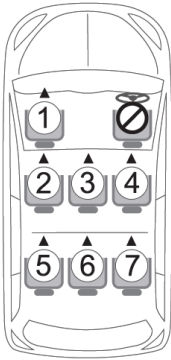
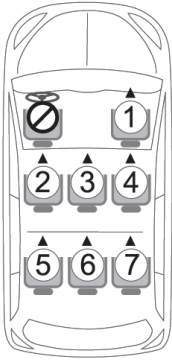
GB	6-8
FI	9-11
SE	12-14
NO	15-17
ES	18-20
FR	21-23
PL	24-26

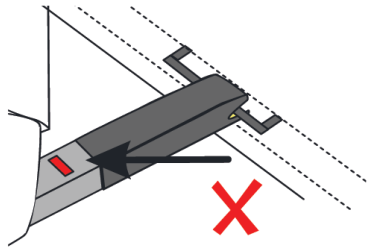
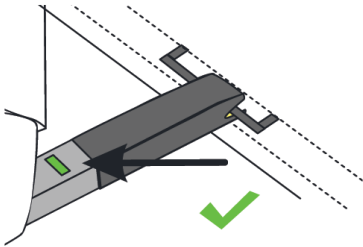
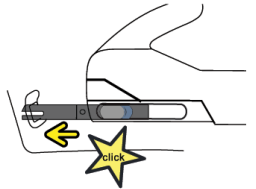
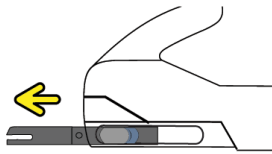
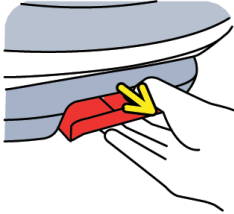
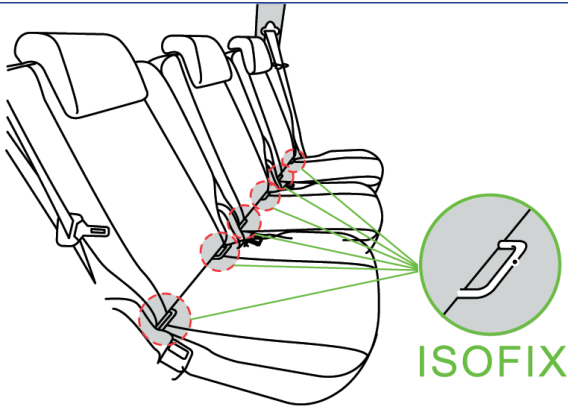


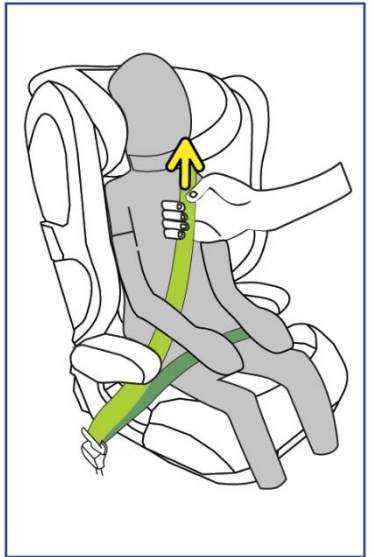
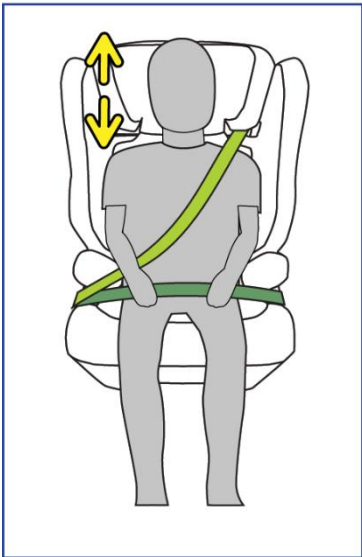
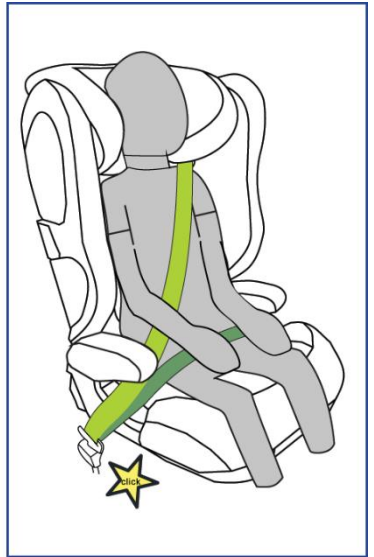
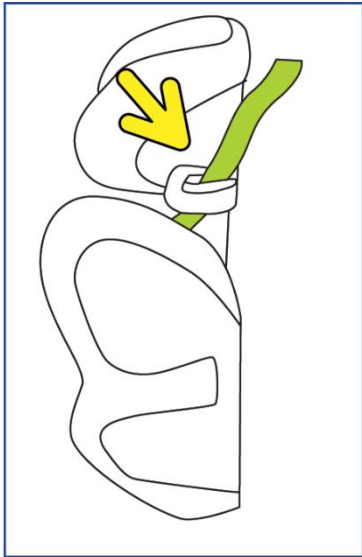
Notice

This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.









Certificate

1. KLIPPAN WEGO2 child seat has been approved in accordance with ECE UN 129/3.
2. KLIPPAN WEGO2 child seat is approved and tested in length range 100-150 cm.

The seat gives the best protection for your child when it is used according to the instructions.

Read and follow the fitting instructions carefully. Keep the instructions in the storing place in the seat.

Customer service in Finland, Oy Klippan Ab.

Warranty

There is a one-year warranty from the date of purchase for manufacturing or material defects. All warranty claims must be accompanied by a sales receipt.

If anything is unclear, please contact the dealer where you bought your child seat.

Life Span

The life span of the seat is 10 years from date of purchase as far as storage and use has been according to instructions.

Waste separation - Instructions

Once the product cannot be used anymore, we recommend that you discontinue using it and discard it as waste. For reasons of environmental protection, we ask that you separate the waste generated by the product from the purchase (packing) to the moment of discarding (product parts) and dispose of it properly.

Packaging

Cardboard box	Paper waste
Plastic bag	Household waste

Components

Fabric	Household waste
Plastic parts	Appropriate recycling container
Metal parts	Container for metal
Webbing	Container for polyester
Buckles	Household waste

Recommendations

When the chair is not provided with a textile cover, it shall be recommended that the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.

For an "i-Size Enhanced Child Restraint System", the user shall also be referred to the vehicle manufacturer's handbook.

In the case of rearward facing Enhanced Child Restraint Systems the customer shall be advised not to use them in seating positions where there is an active frontal airbag installed. This information shall be clearly visible at the point of sale without removing the packaging.

Important for safety!

Without the approval of the Type Approval Authority, the car seat may not be modified or added to in any way.

In order to keep your child properly protected, it is absolutely essential that you use the car seat as described in this manual.

- Do not use before the child reached a size of 100 cm.
- This car seat may only be installed on vehicle seats which are approved for the use of child restraint systems according to the vehicle manual.
- Only suitable for vehicle seats with automatic three-point belts approved in accordance with UN Regulation No. 16 or a comparable standard.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint.
- The full surface of the backrest of the car seat must make contact with the backrest of the vehicle.
- The vehicle belt buckle must never cross the arm rest of the seat. If the belt whip is too long, the car seat is not suitable for use in this position in the vehicle.
- The three-point belt must only be passed through the designated routings. The belt routings are described in detail in this manual and are marked in green on the car seat.
- The lap belt must run as low as possible across your child's groin to have optimum effect in the event of an accident.
- Before each use make sure that the automatic three-point vehicle belt is correctly adjusted and fits tightly to the child's body. Never twist the belt!
- Only an optimally adjusted headrest can offer your child maximum protection and comfort while ensuring that the shoulder belt can be fitted smoothly.

- The car seat must always be secured correctly in the vehicle even when not in use.
- Always ensure that the car seat is not jammed when closing the car door or adjusting the back seat.
- Luggage or any other objects present in the vehicle must always be firmly secured. Otherwise, they may be thrown within the car, which could cause fatal injuries.
- The car seat must never be used without the seat cover. Ensure that only the original seat cover or the ones recommended by the manufacturer is used, as the cover is a key element of the seats function.
- Never leave your child unattended in the car.
- The parts in the child restraint system heat up in the sun and could potentially burn your child's skin. Protect your child and the car seat from direct sun exposure.
- An accident may cause damage to the car seat that is not identifiable with the naked eye. Please replace the seat after an accident. In case of doubt, please consult your dealer or the manufacturer.
- Do not use this car seat for more than 10 years. The car seat is exposed to high stress during its product life span, which leads to changes in the quality of the material with increasing age.
- The plastic parts can be cleaned with a mild cleaning agent and warm water. Never use harsh cleaning agents or bleaches!
- On some vehicle seats made of sensitive materials, the use of car seats may leave marks and/or cause discoloration. To prevent this, you can place a blanket or towel or similar underneath the car seat to protect the vehicle seat.
- We recommend your child travels as long as it is possible rear-faced, at least to an age of 3 years.

If anything is unclear, please contact the dealer where you bought your child seat.

Preparations

Parts of the seat

1. Adjustable Headrest
2. Should Belt Guide
3. Booster
4. ISOFIX Locking Arms Release Handle
5. Lap Belt Guide

Installation of the seat

- When installing the booster seat in the front vehicle seat make sure the backrest of the vehicle seat is in an upright position
- Position the seat inside the vehicle.
- Pull the ISOFIX locking arms release handle to release the ISOFIX connectors.
- Click the ISOFIX connectors to the ISOFIX anchorage points in the vehicle seat. Make sure that all ISOFIX indicators are GREEN.
- Push the booster seat as far as possible towards the backrest of the vehicle seat.
- Make sure the back of the booster is touching the backrest of the vehicle seat.
- If the seat cannot be used in combination with ISOFIX anchorage points in the vehicle seat, the ISOFIX connectors can be stowed inside the booster seat and the booster can be used in combination with the 3-point belt only.

Adjusting the headrest

The Adjustable Headrest (1) can be adjusted by using the Headrest Height Adjuster (7) at the back of the headrest (1). Adjust the headrest so that max. 2 cm (approx. 2 finger's width) remain between the child's shoulder and the headrest.

Positioning of the child

- Sliding the shoulder belt in the shoulder belt guide.
- Child sitting into the booster seat.
- Position the vehicle belt in front of the child and locking the belt into the buckle of the vehicle.
- Adjusting the headrest to fit the shoulder height of child.
- Tightening shoulder belt and make sure the belt is not twisted.

6. Backrest
7. Headrest Height Adjuster
8. ISOFIX Locking Arms
9. ISOFIX Release Buttons
10. Instruction manual Storage Area

Removing the seat

Perform the installation steps in reverse order.

- Remove the shoulder belt out of the shoulder belt guide by sliding the belt out.
- Release both ISOFIX connectors, by pulling the ISOFIX release handle.
- Remove the seat from the vehicle and push the ISOFIX Locking Arms fully back into the transport position.

Removing and re-attaching the seat cover

The cover of the car seat consists of three parts (headrest, backrest, booster). These are held in position at several places by press studs and elastic bands.

Once all attachments have been released, the single parts of the cover can be removed. In order to put the covers back on the seat, follow the removal instructions in the reverse order.

Care and maintenance

- Do not use undiluted detergents, gasoline or other organic solvent to wash the car seat. It may cause damage to the car seat.
- Please remove the car seat from the vehicle seat if not in use. Store the seat in a cool, dry place where your child cannot access it.
- For seat cover washing instructions, see the wash label at the inside of the fabric cover.

Todistus

1. KLIPPAN WEGO2 turvaistuin on hyväksytty ECE UN 129/3 mukaisesti.
2. KLIPPAN WEGO2 turvaistuin on hyväksytty ja testattu lapsille, joiden pituus on 100-150 cm.

Turvaistuin on asennettava tämän asennusohjeen mukaisesti niin, että se antaa lapsellesi parhaimman suojan.

Lue ja seuraa käyttöohjeita huolellisesti. Säilytä käyttöohje turvaistuimessa, ohjeen säilytyspaikassa

Asiakasneuvonta ja valmistaja Suomessa Oy Klippan Ab.

Takuu

Tuotteella on 1 vuoden takuu ostopäivästä laskien. Takuu kattaa todistettuja valmistus ja materiaalivikoja. Kaikkiin takuuvaatimuksiin ostokuitti vaaditaan.

Ongelmatilanteessa olethan yhteydessä jälleenmyyjäsi.

Käyttöikä

Jos tuotetta on käytetty sekä säilytetty asianmukaisesti, sitä voidaan käyttää noin 10 vuotta ostopäivästä.

Jätteiden käsittely - ohjeet

Kun tuotetta ei voi enää käyttää, suosittelemme että lopetat sen käytön ja hävität sen jätteenä. Ympäristön suojelemiseksi on suositeltavaa erotella jätteet ostohetkestä alkaen (pakkaus) siihen saakka, kun tuote poistetaan käytöstä (tuotteen osat) ja hävittää ne asianmukaisesti.

Pakkaus

Pahvilaatikko	Paperijäte
Muovipussi	Kotitalousjäte

Tuotteen osat

Kangas	Kotitalousjäte
Muoviosat	Kierrätysastia
Metalli-osat	Metallinkeräysastia
Nauhat	Polyesterinkeräysastia
Lukon-osat	Kotitalousjäte

Suosituksset

Mikäli istuin ei ole varustettu kangaspäällisellä on suositeltavaa pitää istuin poissa auringonvalolta, muuten se voi olla liian kuuma lapsen iholle.

Mikäli kyseessä on "i-Size Enhanced Child Restraint System" -turvajärjestelmä, on käyttäjää ohjeistettava myös tutustumaan ajoneuvon käsikirjaan.

Käyttäjän tulee nähdä selkeästi pakkausta poistamatta, että selkämenosuuntaan asennettavaa istuinta ei voi asentaa istuimelle, jossa on turvatyyny kytkettynä ilman että turvatyyny kytketään pois.

Tärkeää turvallisuudelle!

Lastenistuinta ei saa muuttaa eikä siihen saa lisätä mitään ilman

tyyppihyväksyntäviranomaisen hyväksyntää.

Jotta lapsesi pysyy asianmukaisesti suojattuna, on ehdottoman tärkeää, että käytät turvaistuinta tässä oppaassa kuvatulla tavalla.

- Älä käytä istuinta ennen, kun lapsi on saavuttanut 100 cm pituuden.
- Tämä lastenistuin voidaan asentaa vain sellaisille ajoneuvon istuimille, jotka on hyväksytty lasten turvalaitteille ajoneuvon käsikirjan mukaisesti.
- Soveltuu vain ajoneuvon istuimille, joissa on automaattiset kolmipistevyöt, jotka on hyväksytty YK:n säännön nro 16 tai vastaavan standardin mukaisesti.
- Älä käytä muita kantavia kosketuspisteitä kuin niitä, jotka on kuvattu ohjeissa ja merkitty turvaistuimeen.
- Lapsen turvaistuimen selkänöjan koko pinnan on koskettava ajoneuvon selkänöjaa.
- Ajoneuvon turvavyön lukko ei saa koskaan ylittää istuimen käsinojaa. Jos turvavyö on liian pitkä, lastenistuin ei sovellu käytettäväksi auton tässä paikassa. Epäselvissä tapauksissa tulee ottaa yhteyttä turvaistuimen valmistajaan.
- Ajoneuvon kolmipistevyö saa kulkea vain määrättyjen kohtien kautta. Vyön kulkureitit on kuvattu yksityiskohtaisesti tässä oppaassa, ja ne on merkitty vihreällä turvaistuimeen.
- Lantiovyn on oltava niin alhaalla kuin mahdollista ja sen pitää kulkea lapsen lantion yli, jotta sillä on optimaalinen teho onnettomuudessa.
- Ennen jokaista käyttöä varmista, että automaattinen kolmipistevyö on oikein säädetty ja istuu hyvin lapsen kehoa vasten. Älä koskaan laita vyötä kerjeille!
 - Vain optimaalisesti säädetty niskatuki voi tarjota lapsellesi maksimaalista suojaa ja mukavuutta varmistaen samalla, että olkavyö voidaan asentaa sujuvasti.

- Lasten turvaistuin on aina kiinnitettävä oikein ajoneuvon vyöllä myös silloin, kun se ei ole käytössä.
- Varmista aina, että lastenistuin ei koskaan jumiudu, kun suljet auton oven tai säädät takaistuinta.
- Matkatavarat tai muut autossa olevat esineet on aina kiinnitettävä tukevasti. Muussa tapauksessa tavarat voivat sinkoutua irti auton sisällä, mikä voi aiheuttaa kuolemaan johtavan vamman.
- Lasten turvaistuinta ei saa käyttää ilman istuimen päällistä. Varmista, että käytät vain alkuperäistä istuimen päällistä, koska se on keskeinen osa istuimen toimintaa.
- Älä koskaan jätä lastasi autoon ilman valvontaa.
- Lapsen turvaistuimen osat kuumenevat auringossa ja voivat mahdollisesti polttaa lapsesi ihoa. Suojaa lastasi ja lastenistuinta suoralta auringonvalolta.
- Onnettomuus voi aiheuttaa paljaalla silmällä huonosti havaittavaa vahinkoa. Vaihda lastenistuin onnettomuuden jälkeen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan.
- Älä käytä tätä lastenistuinta pidempään kuin 10 vuotta. Lasten turvaistuin altistuu suurelle rasitukselle tuotteen käyttöiän aikana, mikä johtaa materiaalin laadun muutoksiin iän myötä.
- Muoviosat voidaan puhdistaa miedolla puhdistusaineella ja lämpimällä vedellä. Älä koskaan käytä vahvoja puhdistusaineita tai valkaisuaineita!
- Joihinkin herkistä materiaaleista tehtyihin ajoneuvojen istuimiin lasten istuimen käyttö voi jättää jälkiä ja/tai aiheuttaa värjäytymistä. Voit asettaa peiton tai pyyhkeen tai vastaavan lastenistuimen alle auton istuimen suojaamiseksi.
- Suosittelemme että lapsi matkustaa selkää menosuuntaan ainakin kolmevuotiaaksi asti.

Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä turvaistuimen myyneeseen jälleenmyyjään.

Valmistelut Istuimen osat

1. Säädettävä päätuki
2. Olkavyön ohjuri
3. Korokeistuin
4. ISOFIX lukitusvarren vapautuskahva
5. Lantiovyön ohjuri

Istuimen asentaminen

- Kun asennat turvaistuimen auton etuistuimelle varmista, että auton istuimen selkänöja on pystyasennossa.
- Aseta istuin autoon.
- Vedä ISOFIX-kiinnikkeiden vapautuskahvasta vapauttaaksesi ISOFIX-kiinnikkeet.
- Työnnä ISOFIX-kiinnikkeet ISOFIX ankkureihin auton penkissä. Varmista että kaikki indikaattorit näyttävät VIHREETÄ.
- Työnnä istuin auton istuimen selkänöjaan.
- Varmista että turvaistuimen selkänöja osuu auton istuimen selkänöjaan.
- Jos turvaistuinta ei voi käyttää auton ISOFIX ankkureiden kanssa, ISOFIX-kiinnikkeet voidaan säilyttää turvaistuimessa ja istuinta voi käyttää 3P vöiden kanssa.

Niskatuen säätäminen

Säädettävää niskatukea (1) voidaan säätää käyttämällä niskatuen korkeussäädintä (7) niskatuen (1) takana. Säädä niskatuki niin, että max. 2 cm (noin 2 sormen leveys) jää lapsen olkapään ja niskatuen väliin.

Lapsen asettaminen istuimeen

- Olkavyö liu'uttaminen olkavyön ohjajimeen.
- Lapsi istuu turvaistuimessa.
- Aseta auton 3P vyö lapsen eteen ja laita auton 3P vyö lukkoon.
- Niskatuen säätäminen lapsen hartioiden korkeuden mukaan.
- Kiristä auton 3P olkavyö ja varmista ettei vyö ole kiertynyt.

6. Niskatuki
7. Niskatuen korkeussäädin
8. ISOFIX kiinnikkeet
9. ISOFIX vapautuskahva
10. Ohjekirjan säilytys

Istuimen irroitus

Suorita asennusvaiheet käänteisessä järjestyksessä.

- Irroita auton 3P vyö olkavyöohjaimesta liu'uttamalla vyö ulos.
- Irroita molemmat ISOFIX-kiinnikkeet vetämällä ISOFIX-vapautuskahvasta.
- Irrota istuin autosta ja työnnä ISOFIX-kiinnikkeet kokonaan takaisin kuljetusasentoon.

Päällisen irroitus ja kiinnitys ohje

Turvaistuimen päällinen koostuu kolmesta osasta (niskatuki, selkäosa sekä istuinosa). Ne ovat kiinnitety useista kohdista painonapeilla ja joustonauhoilla.

Kun kaikki kiinnikkeet ovat irrotettu, päällisen eri osat voidaan irrottaa.

Aseta päällinen takaisin istuimelle noudattamalla irroitusohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

Hoito ja huolto

- Älä käytä laimentamattomia pesuaineita, bensiiniä tai muita orgaanisia liuottimia turvaistuimen pesemiseen. Se voi vahingoittaa turvaistuinta.
- Irrota turvaistuin auton istuimesta, mikäli se ei ole käytössä. Säilytä istuinta viileässä, kuivassa paikassa, jossa lapsesi ei pääse siihen käsiksi.
- Istuimen päällisen pesuohjeet löytyvät päällisen sisäpuolella olevasta etiketistä.

Certifikat

1. Barnstolen KLIPPAN WEGO2 har godkänts enligt reglementet ECE UN 129/3.
2. Barnstolen KLIPPAN WEGO2 är godkänd och testad i längdgrupp 100-150 cm.

Barnstolen ger det bästa skyddet för ditt barn då du använder den enligt instruktionerna.

Läs och följ instruktionerna noggrant. Spara instruktionerna i förvaringsfickan i stolen.

Kundservice och producent i Finland, Oy Klippan Ab.

Garanti

Spara kvittot. Från och med inköpsdagen har du 1 års garanti på tillverknings- och materialfel.

Ifall något är oklart kontakta återförsäljaren som du köpt stolen av.

Användningstid

Produkten kan användas i 10 år från inköpsdatum om den är välskött och underhållen.

Hantering av avfall - instruktioner

När produkten inte kan användas mer, bör den kastas bort. Av miljöskäl bör du förstås källsortera allt som går (t.ex. förpackningen) och kasta resten med soporna.

Förpackning

Kartong	Papperförpackning
Plastpåse	Hushållssopor

Komponenter

Tyg	Hushållssopor
Plastdelar	Hårda plastförpackningar
Metalldelar	Metallförpackningar
Band	Polyester
Lås	Hushållssopor

Rekommendationer

Om stolen inte är försedd med ett tygöverdrag rekommenderas att hålla sätet borta från solljus, annars kan det bli för varmt för barnets hud.

Om det är ett "i-Size Enhanced Child Restraint System" säkerhetssystem måste användaren också instrueras att läsa fordonets manual.

Användaren måste tydligt se, utan att ta bort förpackningen, att ett bakåtvänt säte inte kan installeras på ett säte med en aktiv krockkudde utan att koppla bort krockkudden.

Viktigt för säkerheten!

Utan typgodkänningsmyndigheternas godkännande får barnstolen inte modifieras eller tillägas något.

För att hålla ditt barn säkert är det nödvändigt att du använder barnstolen enligt denna bruksanvisning.

- Använd inte barnstolen innan barnet nått 100 cm i längd.
- Denna barnstol får endast monteras på säten som är godkända för användning av barnsäkerhetssystem enligt fordonets manual.
- Bilbarnstolen kan användas endast med automatiska trepunktsbälten godkända enligt UN nr. 16 eller motsvarande godkänning.
- Använd inga andra bärande kontaktpunkter än de som beskrivs i instruktionerna och är markerade på bilbarnstolen.
- Hela ytan på bilbarnstolens ryggstöd måste ha kontakt med fordonets ryggstöd.
- Fordonets bälteslås får aldrig överstiga barnstolens bältesguide. Ifall fordonets bälteslås är för långt är barnstolen inte passande för användning i denna position i bilen. I fall du är tveksam, kontakta barnstolstillverkaren.
- Fordonets trepunktsbälte får endast passera genom avsedda punkter. Bältesrutter beskrivs i denna guide och är markerade i grönt på bilbarnstolen.
- Det är viktigt att bilbarnstolens midjebälte inte ligger för högt och klämmer på barnets mage.
- Före varje användning, se till att det automatiska trepunktsbältet är rätt justerat och ligger bra mot barnets kropp. Se till att bälterna inte är vridna!!
- Endast ett optimalt justerat nackstöd kan erbjuda ditt barn maximalt skydd och bekvämlighet samtidigt som det säkerställer att axelbältet kan monteras smidigt.

- Bilbarnstolen ska alltid vara korrekt fastsatt i fordonet även när den inte används.
- Montera barnstolen så den inte kläms i t.ex. bildörren.
- Ha aldrig föremål liggande lösa i kupén. Säkra all last i lastutrymme med band
- Klädseln är en del av konstruktionen. Bilbarnstolen får inte användas utan klädsel. Annan klädsel än den som är godkänd av bilbarnstolstillverkaren får inte användas.
- Lämna aldrig ett barn ensamt i bilen.
- Bilbarnstolen, spännen och beslag kan bli heta om bilen parkeras i solen
- Krockade stolar skall alltid kasseras.
- Använd inte denna bilbarnstol i mer än 10 år. Bilbarnstolen utsätts för hög belastning under sin produktivslängd, vilket leder till förändringar i materialets kvalitet under tiden gång.
- Tvätta hela stolen då och då med mildt diskmedel och ljummet vatten. Detta gäller också om grenspännet blir kladdigt av t ex saft och kex.
- Att använda en barnstol på vissa bilsäten av känsligt material kan lämna märken och/eller orsaka missfärgning. Du kan lägga en filt eller handduk eller något liknande under barnstolen för att skydda bilens säte.
- Vi rekommenderar att barnet sitter med ryggen i färdriktningen så länge som det är praktiskt taget möjligt, i alla fall till 3 års ålder

Vid oklara fall, ta kontakt med er återförsäljare.

Förberedelser

Stolens delar

1. Justerbart nackstöd
2. Axelbältesguide
3. Sittdyna
4. ISOFIX frigöringshandtag
5. H a n d t a g
6. Midjebältes guide

Installation av stolen

- När du monterar stolen på bilens framsäte se till att ryggstödet är i upprätt läge.
- Placera stolen i bilen
- Dra i frigöringshandtaget för ISOFIX-låsarmarna för att frigöra ISOFIX-kontaktarna.
- Klicka på ISOFIX-anslutningarna till ISOFIX-förankringspunkterna i fordonssätet. Se till att alla ISOFIX-indikatorer är GRÖNA.
- Skuffa sittdelen mot ryggstödet.
- Säkerställ att ryggstödet av barnstolen rör ryggstödet i bilen.
- Ifall barnstolen inte kan användas med ISOFIX fästen kan de skuffas in i stolen och använda barnstolen med endast 3P bälten.

Justering av nackstöd

Det justerbara nackstödet (1) kan justeras genom att använda nackstödet höjdjustering (7) på baksidan av nackstödet (1). Justera nackstödet så att max. 2 cm (ca 2 fingrars bredd) kvar mellan barnets axel och nackstödet.

Placering av barnet

- Lägg in axelbältet igenom axelbältsguiden.
- Barnet sitter i barnstolen.
- Placera bilens bälte framför barnet och lås bältet i fordonets lås.
- Justera nackstödet så det passar barnets axelhöjd.
- Spänn till bältet och se till att det inte är vridet.

7. Ryggstöd
8. Nackstöds höjdjustering
9. ISOFIX fästen
10. ISOFIX lösgörings knapp
11. Bruksanvisningfodral

Lösgöring av stolen

Utför installationsstegen i omvänd ordning.

- Ta bort axelbältet ur axelbältesstyrningen genom att trä ut bältet.
- Lossa båda ISOFIX-fästen genom att dra i ISOFIX-frigöringshandtaget.
- Ta bort sätet från fordonet och tryck ISOFIX-fästen helt tillbaka i stolen.

Borttagning och montering av klädsel

Bilbarnstolens klädsel består av tre delar (nackstöd, ryggstöd, sittdel). Dessa hålls på plats på flera ställen med tryckknappar och gummiband.

När alla fästen har släppts kan de enskilda delarna av klädseln tas bort.

För att sätta tillbaka klädseln på stolen, följ borttagningsinstruktionerna i omvänd ordning.

Vård och skötsel

- Använd inte utspädda rengöringsmedel, bensin eller andra organiska lösningsmedel för att tvätta bilbarnstolen. Det kan orsaka skador på bilbarnstolen.
- Ta bort bilbarnstolen från fordonet om den inte används. Förvara stolen på en sval, torr plats där ditt barn inte kan komma åt den.
- För tvätt instruktioner för klädseln, se tvätt etiketten på insidan av klädseln.

Sertifikat

1. KLIPPAN WEGO2 barnestol er godkjent i henhold til ECE UN 129/3.

2. KLIPPAN WEGO2 barnestol er godkjent og testet i bruksområdet for barn 110-150 cm..

Stolen gir den beste beskyttelsen for barnet ditt, når det brukes i henhold til instruksjonene.

Les og følg monteringsinstruksjonene nøye. Oppbevar instruksjonene på oppbevaringsplassen i setet.

Kundeservice i Finland, Oy Klippan Ab

Garanti

Det er ett års garanti fra kjøpsdato for produksjons- eller materialfeil. Alle garantikrav må følges av en salgskvittering.

Hvis noe er uklart, vennligst kontakt forhandleren der du kjøpte barnestolen

Levetid

Levetiden til setet er 10 år fra kjøpsdato, så lenge oppbevaring og bruk har vært i henhold til instruksjonene.

Avfallssortering - Instruksjoner

Når produktet ikke kan brukes lenger, anbefaler vi at du slutter å bruke det og kaster det som avfall. Av hensyn til miljøvern ber vi deg sortere avfallet som genereres av produktet fra kjøp (pakking) til øyeblikket av kassering (produktdele) og avhende det på riktig måte.

Emballasje

Pappeske	Papiravfall
Plastpose	Plastavfall
Stoff	Husholdnings-avfall
Plast-deler	Egnet resirkulerings-beholder
Metall-deler	Beholder for metall
Belter	Beholder for polyester
Spenner	Husholdningsavfall

Anbefalinger

Når stolen ikke er utstyrt med tekstiltrekk, anbefales det at stolen holdes unna sollys, ellers kan den bli for varm mot barnets hud.

For et "i-Size Enhanced Child Restraint System", skal brukeren også henvises til kjøretøyproduzentens håndbok.

Ved bakovervendte Enhanced Child Restraint Systems skal kunden rådes til ikke å bruke dem på plasser, der det er installert en aktiv frontkollisjonspute. Denne informasjonen skal være godt synlig på salgsstedet uten å fjerne emballasjen.

Viktig for sikkerheten!

Uten godkjenning fra typegodkjenningsmyndigheten kan bilstolen ikke modifiseres eller endres på noen måte.

For at barnet skal være godt beskyttet, er det helt avgjørende at du bruker bilstolen som beskrevet i denne håndboken.

- Ikke bruk stolen før barnet har nådd en størrelse på 100 cm.
- Denne bilstolen kan kun monteres på bilseter som er godkjent for bruk av barnesikringssystemer i henhold til kjøretøyets bruksanvisning.
- Kun egnet for bilseter med automatiske trepunktsbelter godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 16 eller tilsvarende standard.
- Ikke bruk andre bærende kontaktpunkter enn de som er beskrevet i instruksjonene og merket på barnesikringen.
- Hele overflaten av ryggstøtten på bilstolen må ha kontakt med ryggstøtten på kjøretøyet.
- Bilbeltespennen må aldri krysse armlenet på stolen. Hvis beltet er for langt, er ikke bilstolen egnet for bruk i denne posisjonen i kjøretøyet.
- Trepunktsbeltet må kun føres som angitt i instruksjonen. Belteføringene er beskrevet i detalj i denne håndboken og er merket med grønt på bilstolen.
- Hoftebeltet må gå så lavt som mulig over barnets lyske for å ha optimal effekt i tilfelle en ulykke.
- Før hver bruk, sørg for at det automatiske trepunktsbeltet til kjøretøyet er riktig justert og sitter tett inntil barnets kropp. Vri aldri beltet!
- Bare en optimalt justert hodestøtte kan gi barnet ditt maksimal beskyttelse og komfort samtidig som det sikrer at skulderbeltet festes riktig

- Bilstolen skal alltid være riktig festet i kjøretøyet, også når den ikke er i bruk
- Pass alltid på at bilstolen ikke kommer i klem, når du lukker bildøren eller justerer setet
- Bagasje eller andre gjenstander i kjøretøyet må alltid være godt sikret, da de ellers kan bli slynget rundt i bilen, noe som kan forårsake dødelige skader.
- Bilstolen må aldri brukes uten setetrekk. Pass på at kun det originale setetrekket eller trekk som er anbefalt av produsenten brukes, siden trekket også er en viktig del av setefunksjonen.
- Forlat aldri barnet ditt uten tilsyn i bilen.
- Delene i barnesikringssystemet varmes opp i solen og kan potensielt brenne barnets hud. Beskytt barnet ditt og bilstolen mot direkte soleksponering.
- En ulykke kan forårsake skade på bilstolen som ikke er identifiserbar med det blotte øye. Vennligst bytt ut stolen etter en ulykke. I tvilstilfeller, vennligst kontakt forhandleren eller produsenten.
- Ikke bruk denne bilstolen i mer enn 11 år. Bilstolen utsettes for høy belastning i løpet av produktets levetid, noe som fører til endringer i kvaliteten på materialet med økende alder.
- Plastdelene kan rengjøres med et mildt rengjøringsmiddel og varmt vann. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller blekemidler!
- På enkelte bilseter laget av sensitive materialer kan bruk av bilstolen etterlate merker og/eller forårsake misfarging. For å forhindre dette kan du legge et teppe, håndkle eller lignende under bilstolen for å beskytte bilsetet.
- Vi anbefaler at barnet sitter bakovervendt så lenge som mulig, og minst til en alder av 3 år.

Hvis noe er uklart, vennligst kontakt forhandleren der du kjøpte barnesetet.

Forberedelser

Deler av setett

1. Justerbar nakkestøtte
2. Skulder belteføring
3. Booster stolpute
4. ISOFIX Utløserhåndtak for låsearmen

Montering av stolen

Når du monterer beltestolen i forsetet, sørg for at ryggstøtten på bilstolen er i oppreist stilling.

- Plasser setet inn i bilen.
- Trekk i utløserhåndtaket for ISOFIX-låsearmene for å frigjøre ISOFIX-kontaktene
- Klikk ISOFIX-kontaktene til ISOFIX-festepunktene i bilsetet. Sørg for at alle ISOFIX-indikatorer er GRØNNE.
- Skyv beltestolen så langt som mulig mot ryggstøtten på bilsetet.
- Sørg for at baksiden av stolputen berører ryggstøtten på bilsetet.
- Hvis stolen ikke kan brukes i kombinasjon med ISOFIX-festepunkter i bilsetet, kan ISOFIX-koblingene oppbevares inne i beltestolen og den kan festes bare med 3-punktsbeltet.

Justering av nakkestøtten

Den justerbare nakkestøtten (1) kan justeres ved å bruke høydejusteringen (7) på baksiden av nakkestøtten. Juster nakkestøtten slik at maks. 2 cm (ca. 2 fingres bredde) gjenstår mellom barnets skulder og nakkestøtten.

Plassering av barnet

- Skyv skulderbeltet inn i skulderbelteføringen.
- Plasser barnet i beltestolen.
- Trekk bilbeltet foran barnet og lås beltet i beltelåsen.
- Juster nakkestøtten slik at den passe barnets skulderhøyde.
 - Stram skulderbeltet og pass på at beltet ikke er vridd.

5. Hoftebeltestyring
6. Ryggstøtte
7. Høydejustering for nakkestøtt
8. ISOFIX-låsearmen
9. ISOFIX-utløserknapp
10. Oppbevaringslomme for bruksanvisning

Demontering av stolen

Følg monteringsstrinnene i omvendt rekkefølge.

- Trekk skulderbeltet ut av belteføringen ved å skyve beltet ut.
- Løsne begge ISOFIX-kontaktene ved å trekke i ISOFIX-utløserknappen.
- Fjern stolen fra bilen og skyv ISOFIX-låsearmene helt tilbake til transportstilling.

Demontere og montere trekket

- Trekket til bilstolen består av tre deler (hodestøtte, ryggstøtte, stolpute). Disse holdes på plass flere steder med trykknapper og strikk.
- Når alle festene er løsnet, kan de enkelte delene av trekket fjernes.
- For å montere trekket på stolen igjen, følg instruksjonene for demontering i motsatt rekkefølge.

Stell og vedlikehold

- Ikke bruk sterke vaskemidler, bensin eller andre organiske løsemidler for å rengjøre bilstolen. Det kan forårsake skade på stolen.
- Vennligst fjern bilstolen fra bilens sete, hvis den ikke er i bruk. Oppbevar stolen på et kjølig, tørt sted der barnet ikke har tilgang.
- Vaskeanvisninger for trekket, finner du på vaskeetiketten på innsiden av trekket .

Homologación

1. El asiento KLIPPAN WEGO2 ha sido homologado de acuerdo con la regulación ECE UN 129/3
2. El asiento KLIPPAN WEGO2 está homologado y ensayado para un rango de uso de entre 110cm y 150cm

El asiento ofrece la mayor protección a su hijo siempre que se utilice de acuerdo con las instrucciones.

Lea y siga cuidadosamente las instrucciones de instalación. Lleve el manual de instrucciones siempre con la silla en su espacio previsto.

Servicio de Atención al Cliente en Finlandia, Oy Klippan Ab.

Garantía

Hay un año de garantía para defectos de fábrica o materiales a partir del día de la compra. Para hacer valer la garantía debe presentarse siempre el justificante de compra.

En caso de duda, por favor consulte a su punto de venta autorizado.

Caducidad

La vida útil del asiento es de 10 años a partir de su compra e inicio de uso, siempre que su almacenaje se haya mantenido de acuerdo con las instrucciones.

Instrucciones de reciclado

Una vez que el producto no vaya a ser usado más, le recomendamos que lo retire. Por razones de protección medioambiental, le pedimos que separe el embalaje y las diferentes partes del producto, y lo deposite en los espacios de reciclaje adecuados

Embalaje

Caja de cartón	Contenedor de papel
Bolsa de plástico	Contenedor de plásticos

Componentes

Textil	Muebles y textiles
Partes plásticas	Plásticos
Partes metálicas	Contenedor de metal
Correa	Contenedor de poliéster
Hebillas	Contenedor apropiado

Recomendaciones

Cuando la silla no cuente con ninguna cobertura o funda, es recomendable mantenerla resguardada del sol directo, ya que podría calentarse excesivamente para la piel del niño.

Siendo éste un Sistema de Retención Infantil i-Size, el usuario debe consultar también el manual de usuario del vehículo.

En el caso de los Sistemas de Retención Infantiles de orientación de espaldas a la marcha, el usuario debe ser advertido de no utilizarlo en asientos en los que haya un airbag frontal conectado. Esta información debe estar claramente visible en el punto de venta si necesidad de desembalar el producto

Importante, sobre seguridad!

La silla no puede ser modificada en ninguna forma sin la autorización de la correspondiente entidad homologadora.

Para proteger adecuadamente a su hijo, es absolutamente esencial que utilice la silla tal y como se describe en este manual.

- No la utilice antes de que el niño haya alcanzado los 100cm de talla.
- Esta silla sólo puede ser instalada en vehículos homologados para el uso de un Sistema de Retención Infantil, de acuerdo al manual del vehículo.
- Adecuada únicamente para vehículos con cinturón automático de 3 puntos homologado de acuerdo a la regulación nº 16 de UN, u otro estándar equivalente.
- No utilizar otros puntos de soporte de carga que no sean los especificados en el manual y señalizados en la silla infantil.
- Toda la superficie del respaldo de la silla debe hacer contacto con el respaldo del vehículo.
- El broche del cinturón del vehículo nunca debe cruzar el reposabrazos del asiento. Si la cincha del broche del cinturón fuese demasiado larga, el asiento infantil no sería compatible con el uso en ese asiento concreto del vehículo.
- El cinturón de 3 puntos debe ser guiado únicamente a través de los puntos designados. El guiado está especificado en este manual y marcado en verde en la silla infantil.
- El tramo ventral del cinturón debe transcurrir lo más bajo posible de ingle a ingle para que el efecto de retención sea máximo.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el cinturón automático de 3 puntos del vehículo está correctamente ajustado y ajustado sin holguras al cuerpo del niño, así como de que no esté retorcido.
- Sólo un ajuste óptimo del cabezal puede ofrecerle a su hijo la máxima protección y comodidad, a la vez que asegura la correcta posición del cinturón del torso.
- La silla infantil siempre debe ir asegurada correctamente al coche, incluso cuando no lleva ningún ocupante en ella.
- Asegúrese de que la silla no recibe presión por parte de la puerta del coche al cerrar ésta o al ajustar el respaldo.

- Cualquier objeto o equipaje presente en el habitáculo debe ser asegurado firmemente. De otro modo, podrían verse arrojados en caso de accidente, causando heridas potencialmente fatales.
- No utilizar nunca la silla sin su vestidura. Puesto que la vestidura es una pieza clave en el funcionamiento de la silla, ésta sólo debe usarse con la recomendada por el fabricante.
- Nunca deje a su hijo solo en el coche.
- Determinadas partes del Sistema de Retención Infantil pueden sufrir un sobrecalentamiento tras exponerse al sol, teniendo un potencial riesgo de producir quemaduras. Proteja a su hijo y a la silla de la exposición directa al sol.
- Un accidente puede causar daños a la silla que no son identificables a la vista. Reemplace la silla tras un accidente. En caso de dudas, consulte a su distribuidor local o al fabricante.
- No utilice la silla durante más de 11 años. La silla se expone a un estrés elevado durante su vida útil, lo que provoca cambios en la calidad de los materiales tanto mayores a medida que se usa.
- Limpie las partes plásticas con un detergente suave y agua tibia. ¡Nunca use limpiadores fuertes o blanqueadores!
- En algunos vehículos, con asientos de materiales más delicados, el uso de sillas de auto puede dejar marcas o causar decoloración. Para prevenir esto, utilice una sábana o toalla o similar bajo la silla para proteger el asiento del vehículo.
- Recomendamos que su hijo viaje a contramarcha todo el tiempo que sea posible, como mínimo hasta la edad de 3 años.

En caso de dudas, contacte con su distribuidor local.

Preparación

Partes de la silla

1. Respaldo ajustable
2. Guía del hombro
3. Asiento
4. Botón liberador de los anclajes ISOFIX
5. Guía ventral del cinturón

6. Respaldo
7. Regulador de altura
8. Anclajes ISOFIX
9. Botón liberador del conector ISOFIX
10. Almacenaje del manual de instrucciones

Instalación de la silla

- Antes de instalar la silla en el asiento delantero del vehículo, asegúrese de que el respaldo del asiento del coche está en posición vertical.
- Coloque la silla dentro del vehículo.
- Tire del liberador de los anclajes ISOFIX para permitir que estos salgan por la parte trasera de la silla.
- Enganche los conectores ISOFIX a los puntos de anclaje respectivos en el vehículo. Asegúrese de que todos los indicadores estén en VERDE.
- Empuje el asiento infantil tanto como se lo permita el asiento del vehículo.
- Compruebe que el respaldo del asiento infantil está en contacto con el respaldo del asiento del vehículo.
- Si el asiento infantil no puede utilizarse con los puntos de conexión ISOFIX del vehículo, los conectores de la silla pueden recogerse en el interior de la misma y el asiento se puede usar en combinación únicamente con el cinturón de seguridad de 3 puntos.

Ajuste del cabezal

El cabezal ajustable (1) puede regularse usando el botón regulador (7) en la parte posterior del respaldo (1). Ajuste el cabezal de manera que queden 2cm como máximo entre el hombro del niño y el propio cabezal.

Ajuste del niño en la silla

- Deslice el cinturón del torso en la guía.
- Siente al niño en la silla infantil.
- Pase el cinturón del vehículo por delante del niño y abróchelo.
- Ajuste el cabezal a la altura adecuada para adaptarse al hombre del niño.
- Tense el cinturón y asegúrese de que no está retorcido.

Desinstalar la silla

Recorrer los pasos de la instalación en orden inverso.

- Sacar el cinturón de torso de la guía deslizándolo fuera.
- Presione los botones para liberar los conectores ISOFIX.
- Sacar la silla del vehículo y recoger completamente los anclajes ISOFIX dentro de la silla.

Desenfundado

La vestidura de la silla infantil consta de tres partes (cabezal, respaldo, asiento). Se mantienen en su posición con broches de presión y gomas elásticas.

Una vez liberadas todas las sujeción, puede retirarse cada parte de la vestidura.

Para Volver a colocar la vestidura, siga las instrucciones de desenfundado pero en orden inverso.

Mantenimiento

No utilice detergentes sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar la silla. Puede causar daños permanentes en la misma.

- Cuando no esté en uso, retire la silla del coche y guárdela en un lugar fresco y seco al que si hijo no tenga acceso.
- Para las instrucciones de lavado, consulte la etiqueta en el interior de la vestidura.

Certificat

1. Le siège enfant KLIPPAN WEGO2 a été homologué conformément à la norme ECE UN 129/3
2. Le siège enfant KLIPPAN WEGO2 est approuvé et testé pour une longueur comprise entre 110 et 150 cm

Le siège offre la meilleure protection à votre enfant lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.

Lisez et suivez attentivement les instructions de montage. Conservez les instructions à l'endroit où elles sont rangées dans le siège.

Service clientèle en Finlande, Oy Klippan Ab.

Garantie

La garantie est d'un an à compter de la date d'achat pour les défauts de fabrication ou de matériel. Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être accompagnées d'un ticket de caisse.

En cas de doute, veuillez contacter le revendeur où vous avez acheté votre siège enfant.

Durée de vie

La durée de vie du siège est de 10 ans à partir de la date d'achat, à condition que le stockage et l'utilisation soient conformes aux instructions

Tri des déchets - Instructions

Lorsque le produit ne peut plus être utilisé, nous vous recommandons de ne plus l'utiliser et de le mettre au rebut. Pour des raisons de protection de l'environnement, nous vous demandons de séparer les déchets générés par le produit depuis l'achat (emballage) jusqu'au moment de la mise au rebut (pièces du produit) et de les éliminer de manière appropriée

Emballage

Boîte en carton	Déchets de papier
Sac en Plastique	Conteneur de recyclage approprié

Composants

Tissu	Déchets ménagers
Pièces en plastique	Conteneur de recyclage approprié
Pièces métalliques	Conteneur pour métal
Sangles	Conteneur pour polyester
Boucles	Déchets ménagers

Important pour la sécurité!

Sans l'approbation de l'autorité d'homologation, le siège-auto ne peut être modifié ou complété de quelque manière que ce soit

Pour que votre enfant soit correctement protégé, il est absolument essentiel que vous utilisiez le siège-auto comme décrit dans ce manuel

- Ne l'utilisez pas avant que l'enfant ait atteint une taille de 100 cm.
- Ce siège auto ne peut être installé que sur des sièges de véhicules approuvés pour l'utilisation de systèmes de retenue pour enfants, conformément au manuel du véhicule.
- Il convient uniquement aux sièges de véhicules équipés de ceintures automatiques à trois points d'ancrage approuvées conformément au règlement n° 16 de l'ONU ou à une norme comparable.
- N'utilisez pas de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le dispositif de retenue pour enfants.
- Toute la surface du dossier du siège auto doit être en contact avec le dossier du véhicule.
- La boucle de la ceinture du véhicule ne doit jamais traverser l'accoudoir du siège. Si le fouet de la ceinture est trop long, le siège-auto n'est pas adapté à cette position dans le véhicule.
- La ceinture à trois points d'ancrage ne doit passer que par les passages prévus à cet effet. Les passages de ceinture sont décrits en détail dans ce manuel et sont marqués en vert sur le siège-auto.
- La ceinture abdominale doit passer le plus bas possible sur l'aîne de votre enfant pour avoir un effet optimal en cas d'accident.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que la ceinture automatique à trois points d'ancrage du véhicule est correctement réglée et qu'elle est bien ajustée au corps de l'enfant. Ne tordez jamais la ceinture !
- Seul un appui-tête réglé de manière optimale peut offrir à votre enfant une protection et un confort maximums, tout en garantissant que la ceinture épaulière peut être attachée en douceur.

- Le siège auto doit toujours être correctement fixé dans le véhicule, même lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veuillez toujours à ce que le siège auto ne soit pas coincé lorsque vous fermez la porte du véhicule ou que vous réglez le siège arrière.
- Les bagages ou tout autre objet présent dans le véhicule doivent toujours être solidement attachés. Sinon, ils peuvent être projetés à l'intérieur de la voiture, ce qui peut entraîner des blessures mortelles.
- Le siège auto ne doit jamais être utilisé sans sa housse. Veuillez à n'utiliser que la housse d'origine ou celle recommandée par le fabricant, car la housse est un élément clé du fonctionnement du siège.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la voiture.
- Les pièces du système de retenue pour enfants chauffent au soleil et peuvent potentiellement brûler la peau de votre enfant. Protégez votre enfant et le siège auto d'une exposition directe au soleil.
- Un accident peut causer des dommages au siège auto qui ne sont pas identifiables à l'œil nu. Remplacez le siège après un accident. En cas de doute, consultez votre revendeur ou le fabricant.
- N'utilisez pas ce siège auto pendant plus de 11 ans. Le siège auto est soumis à de fortes contraintes pendant sa durée de vie, ce qui entraîne une altération de la qualité du matériau avec l'âge.
- Les parties en plastique peuvent être nettoyées avec un produit de nettoyage doux et de l'eau chaude. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou d'agents de blanchiment !
- Sur certains sièges de véhicules fabriqués dans des matériaux sensibles, l'utilisation des sièges auto peut laisser des marques et/ou provoquer une décoloration. Pour éviter cela, vous pouvez placer une couverture, une serviette ou autre sous le siège de la voiture pour le protéger.
- Nous recommandons que votre enfant voyage aussi longtemps que possible face à l'arrière, au moins jusqu'à l'âge de 3 ans

En cas de doute, veuillez contacter le revendeur où vous avez acheté votre siège enfant.

Préparatifs

Partie du siège

1. Appui-tête réglable
2. Guide de la ceinture de sécurité
3. Rehausseur
4. Poignée de déverrouillage des bras de verrouillage ISOFIX

5. Guide de la ceinture abdominale
6. Dossier
7. Réglage de la hauteur de l'appui-tête
8. Bras de verrouillage ISOFIX
9. Boutons de déverrouillage ISOFIX
10. Manuel d'instruction Espace de rangement

Installation du siège

— Lorsque vous installez le siège d'appoint sur le siège avant du véhicule, assurez-vous que le dossier du siège du véhicule est en position verticale.

— Positionnez le siège à l'intérieur du véhicule.

— Tirez sur la poignée de déverrouillage du bras de verrouillage pour libérer les connecteurs ISOFIX.

— Cliquez les connecteurs ISOFIX sur les points d'ancrage ISOFIX du siège du véhicule. Assurez-vous que tous les indicateurs ISOFIX sont VERTS.

— Poussez le siège d'appoint aussi loin que possible dans le dossier du siège du véhicule. — Assurez-vous que le dossier du siège d'appoint touche le dossier du siège du véhicule.

— Si le siège d'appoint ne peut pas être utilisé en combinaison avec les points d'ancrage ISOFIX du siège du véhicule, les connecteurs ISOFIX peuvent être rangés à l'intérieur du siège d'appoint et le siège d'appoint peut être utilisé en combinaison avec la ceinture à 3 points uniquement

Réglage de l'appui-tête

L'appui-tête réglable (1) peut être ajusté à l'aide du dispositif de réglage de la hauteur de l'appui-tête (7) situé à l'arrière de l'appui-tête (1). Réglez l'appui-tête de manière à ce que max. 2 cm entre l'épaule de l'enfant et l'appui-tête.

Aj Positionnement de l'enfant

— Faire glisser la ceinture épaulière dans le guide de la ceinture épaulière.

— L'enfant s'assoit dans le siège d'appoint.

— Positionner la ceinture du véhicule devant l'enfant et verrouiller la ceinture dans la boucle du véhicule.

— Ajustez l'appui-tête à la hauteur des épaules de l'enfant.

— Serrer la ceinture épaulière et s'assurer qu'elle n'est pas vrillée.

Démontage du siège

Effectuez les étapes de l'installation dans l'ordre inverse.

— Retirez la ceinture épaulière de son guide en la faisant glisser vers l'extérieur.

— Débloquez les deux connecteurs ISOFIX en tirant sur le bouton de déblocage ISOFIX.

— Retirez le siège du véhicule et repoussez les bras de verrouillage ISOFIX à fond en position de transport.

Retrait et remise en place de la housse du siège

La housse du siège auto se compose de trois parties (appui-tête, dossier, rehausseur). Celles-ci sont maintenues en position à plusieurs endroits par des boutons-pression et des bandes élastiques.

— Une fois que toutes les attaches ont été libérées, les différentes parties de la housse peuvent être retirées.

— Pour remettre les housses en place, suivez les instructions d'enlèvement dans l'ordre inverse.

Entretien et maintenance

Ne pas utiliser de détergents non dilués, d'essence ou d'autres solvants organiques pour laver le siège auto. Cela pourrait endommager le siège auto.

— Veuillez retirer le siège auto du siège du véhicule s'il n'est pas utilisé. Rangez le siège dans un endroit frais et sec où votre enfant ne pourra pas y accéder.

— Pour les instructions de lavage de la housse du siège, voir l'étiquette de lavage à l'intérieur de la housse en tissu.

Certyfikat

1. Fotelik dziecięcy KLIPPAN WEGO2 posiada homologację zgodnie z normą ECE UN 129/3.
2. Fotelik dziecięcy KLIPPAN WEGO2 posiada homologację i badania w zakresie wzrostu 100 -150 cm

Fotelik zapewnia dziecku najlepszą ochronę, jeśli jest używany zgodnie z instrukcją.

Przeczytaj uważnie i postępuj zgodnie z instrukcją montażu. Instrukcję należy przechowywać w schowku w foteliku.

Obsługa klienta w Finlandii, Oy Klippan Ab.

Gwarancja

Gwarancja na wady produkcyjne i materiałowe wynosi 1 lata od daty zakupu. Do wszystkich roszczeń gwarancyjnych należy dołączyć dowód sprzedaży.

Jeśli coś jest niejasne, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś fotelik samochodowy.

Długość użytkowania

Żywotność fotelika wynosi 10 lat od daty zakupu, pod warunkiem przechowywania i użytkowania zgodnie z instrukcją.

Segregacja odpadów - Instrukcja

Jeżeli produktu nie można już używać, zalecamy zaprzestanie jego używania i wyrzucenie go jako odpadu. Ze względu na ochronę środowiska prosimy o segregację odpadów wytworzonych przez produkt od momentu zakupu (opakowanie) do momentu wyrzucenia (części produktu) i odpowiednią utylizację z podziałem na odpowiednie frakcje.

Opakowanie, karton

Pudełko kartonowe	Papier, karton (kolor niebieski)
Torba plastikowa	Metale i tworzywa sztuczne (kolor żółty)

Elementy fotelika

Tkaniny	Odpady zmieszane (kolor czarny)
Części plastikowe	Metale i tworzywa sztuczne (kolor żółty)
Części metalowe	Metale i tworzywa sztuczne (kolor żółty)
Taśmy tęczerskie	Metale i tworzywa sztuczne (kolor żółty)
Klamry	Metale i tworzywa sztuczne (kolor żółty)

Zalecenia

Jeżeli fotelik nie posiada ochronnego pokrowca tekstylnego, zaleca się trzymanie go z dala od światła słonecznego, gdyż w przeciwnym razie nagrzane elementy fotelika mogą być zbyt gorące dla skóry dziecka.

W przypadku fotelika samochodowego zgodnego z normą I-Size użytkownik również musi zapoznać z instrukcją producenta pojazdu.

Nie można korzystać z fotelika na miejscach siedzących, na których zainstalowana jest aktywna przednia poduszka powietrzna

Ważne dla bezpieczeństwa!

Bez zgody organu udzielającego homologacji fotelik samochodowy nie może być w żaden sposób modyfikowany ani uzupełniany.

Aby zapewnić dziecku odpowiednią ochronę, absolutnie konieczne jest używanie fotelika samochodowego zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

- Nie stosować zanim dziecko nie osiągnie wzrostu 100 cm.
- Ten fotelik samochodowy może być instalowany wyłącznie na siedzeniach pojazdów, które są dopuszczone do stosowania w fotelikach dziecięcych zgodnie z instrukcją obsługi pojazdu.
- Nadaje się wyłącznie do siedzeń pojazdów wyposażonych w automatyczne trzypunktowe pasy bezpieczeństwa homologowanych zgodnie z normą UE nr 16 lub porównywalną normą.
- Trzypunktowy pas samochodowy musi być poprowadzony przez zielone prowadnice fotelika.
- Cała powierzchnia oparcia fotelika samochodowego musi stykać się z oparciem kanapy pojazdu.
- Zapięta sprzączka i klamra pasa samochodowego nie może w żadnym wypadku przechodzić przez podłokietnik do wnętrza fotelika. Jeżeli sprzączka pasa jest zbyt długa, fotelik samochodowy nie nadaje się do użytku w pojeździe w tym miejscu i tej pozycji.
- Pas trzypunktowy należy przeprowadzać wyłącznie przez przeznaczone do tego zielone prowadnice. Przebieg pasów opisano szczegółowo w niniejszej instrukcji i zaznaczono na foteliku kolorem zielonym.
- Pas biodrowy musi przebiegać jak najniżej przez pachwinę dziecka, aby w razie wypadku działał optymalnie.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że automatyczny trzypunktowy pas samochodowy jest prawidłowo wyregulowany i dobrze przylega do ciała dziecka. Nigdy nie skręcaj pasa.
- Tylko optymalnie dopasowany zagłówek może zapewnić Twojemu dziecku maksymalną ochronę i komfort, jednocześnie zapewniając płynne prowadzenie pasa barkowego.
- Fotelik samochodowy musi być zawsze prawidłowo zamocowany w pojeździe, nawet jeśli nie jest używany przez dziecko.

- Zawsze upewnij się, że fotelik samochodowy nie jest zakleszczony podczas zamykania drzwi samochodu lub regulacji tylnego siedzenia.
- Bagaż lub inne przedmioty znajdujące się w pojeździe muszą być zawsze dobrze zabezpieczone. W przeciwnym razie mogą zostać wrzucone do wnętrza samochodu, co może spowodować śmiertelne obrażenia kierowcy i pasażerów.
- Fotelik samochodowy nie może być nigdy używany bez tapicerki. Należy pamiętać o tym, aby stosować wyłącznie tapicerki oryginalne lub zalecane przez producenta, gdyż tapicerki są integralną częścią fotelików.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki w samochodzie.
- Części fotelika dziecięcego nagrzewają się pod wpływem słońca i mogą poparzyć skórę dziecka. Chroń swoje dziecko i fotelik samochodowy przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Wypadek może spowodować uszkodzenie fotelika samochodowego, którego nie można rozpoznać gołym okiem. Po wypadku należy wymienić fotelik. W razie wątpliwości należy skonsultować się ze sprzedawcą lub producentem.
- Nie używaj tego fotelika samochodowego dłużej niż 11 lat. Fotelik samochodowy przez cały okres użytkowania poddawany jest dużym obciążeniom, co prowadzi do zmian jakości materiału wraz z wiekiem.
- Części plastikowe można czyścić łagodnym środkiem czyszczącym i ciepłą wodą. Nigdy nie używaj ostrych środków czyszczących ani wybielaczy!
- W przypadku niektórych siedzeń samochodowych wykonanych z wrażliwych materiałów użytkowanie fotelików samochodowych może pozostawić ślady i/lub spowodować odbarwienia. Aby temu zapobiec, pod siedzeniem samochodowym można umieścić matę ochronną, koc, ręcznik lub podobny przedmiot, aby chronić siedzenie pojazdu.
- Zalecamy, aby Twoje dziecko podróżowało tak długo, jak to możliwe, tyłem do kierunku jazdy, co najmniej do 3. roku życia

Jeśli coś jest niejasne, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś fotelik dziecięcy.

Przygotowanie części fotelika

1. Regulowany zagłówek
2. Prowadnica pasa barkowego
3. Siedzisko fotelika
4. Uchwyt do zwalniania zaczepów ISOFIX

Montaż fotelika

- Podczas montażu fotelika samochodowego na przednim siedzeniu pojazdu należy upewnić się, że oparcie siedzenia pojazdu znajduje się w pozycji pionowej.
- Umieścić fotelik wewnątrz pojazdu
- Pociągnij uchwyt zwalnający ramiona blokujące ISOFIX, aby zwolnić złącza ISOFIX.
- Przymocować złącza ISOFIX do punktów mocowania ISOFIX w siedzeniu pojazdu. Upewnić się, że wszystkie wskaźniki ISOFIX są ZIELONE.
- Dosunąć fotelik samochodowy jak najdalej w stronę oparcia siedzenia pojazdu.
- Upewnić się, że tył fotelika dotyka oparcia siedzenia pojazdu.
- Jeśli fotelika nie można używać w połączeniu z punktami mocowania ISOFIX na siedzeniu pojazdu, złącza ISOFIX można schować w siedzisku fotelika, a fotelika można używać wyłącznie w połączeniu z pasem 3-punktowym.

Regulacja zagłówka

Regulowany zagłówek (1) można regulować za pomocą regulatora wysokości zagłówka (7) znajdującego się z tyłu zagłówka (1). Wyreguluj zagłówek tak, aby pomiędzy ramieniem dziecka a zagłówkiem pozostało max. około 2 cm (szerokość około 2 palców).

Sadzanie dziecka w foteliku

- Wsunąć pas barkowy w prowadnicę pasa barkowego.
- Posadzić dziecko w foteliku samochodowym.
- Umieścić pas samochodowy przed dzieckiem i zapiąć go w klamrze pojazdu.
- Dopasować zagłówek do wzrostu dziecka.
- Naciągnąć pas barkowy i upewnić się, że pas nie jest skręcony.

5. Prowadnica pasa biodrowego
6. Oparcie fotelika
7. Regulacja wysokości zagłówka
8. Ramiona ISOFIX
9. Przycisk zwalnający ISOFIX
10. Instrukcja obsługi fotelika

Demontaż fotelika.

- Wykonać kroki instalacji w odwrotnej kolejności.
- Wyjąć pas barkowy z prowadnicy pasa barkowego, wysuwając go.
- Zwolnić oba złącza ISOFIX, pociągając za przycisk zwalnający ISOFIX.
- Wyjąć fotelik z pojazdu i całkowicie wsunąć ramiona blokujące ISOFIX z powrotem do pozycji transportowej.

Zdejmowanie i ponowne zakładanie tapicerki fotelika

- Tapicerka fotelika samochodowego składa się z trzech części (zagłówek, oparcie, podstawa). Utrzymują się one w kilku miejscach za pomocą zatrzasków i elastycznych pasków.
- Po zwolnieniu wszystkich elementów mocujących można zdjąć pojedyncze części tapicerki.
- Aby ponownie założyć pokrowce na siedzisko, postępować zgodnie z instrukcją zdejmowania w odwrotnej kolejności.

Opieka i utrzymanie

- Do mycia fotelika nie należy używać nierozcieńczonych detergentów, benzyny ani innych rozpuszczalników organicznych. Może to spowodować uszkodzenie fotelika samochodowego.
- Proszę wyjąć fotelik samochodowy z siedzenia pojazdu, jeśli nie jest używany. Przechowuj fotelik w chłodnym i suchym miejscu, do którego dziecko nie ma dostępu.
- Instrukcje dotyczące prania pokrowca na siedzenia znajdują się na metce dotyczącej prania znajdującej się po wewnętrznej stronie pokrowca.

CHILD ON BOARD

Passengers weight in the rear seat in a frontal impact.

Vehicle speed 50km/h stop distance 550mm retardation 30g.

*Passengers weight 40kg x 30g = **1200kg***

*Passengers weight 75 kg x 30g = **2250 kg***



- No elephants in the backseat –
FASTEN YOUR SEATBELTS!



Oy Klippan Ab

Santaradantie 8

FI-01370 VANTAA

info@klippan.fi / +358 9 836 243 0

www.klippan.fi